

II 1982

5

1

1

TY-19-241-77

6

5

студия
ДИАФИЛЬМ



08—3—119

1990
2015

В. НЕПОМНЯЩИЙ

ЛЕГЕНДА

ОБЪЕЗДОПЕ

ЧАСТЬ II

ХУДОЖНИК А. БЕНЕДСКИЙ



Хоть и зол был Ксанф на Эзопа, а все же пришлось ему просить раба: «Эзоп, миленький, забудь обиды, помоги... Дам что захочешь!»—«Эх, хозяин... —молвил Эзоп и рассказал такую басню:



—В летнюю пору ходил муравей по пашне и собирал себе корм на зиму. А жук потешался над ним: «Летом отдыхать надо, а ты работаешь!» Муравей молчал и занимался своим делом.



Пришла осень. Навоз, которым питался жук, размыло дождями, и жук остался без корма. Пришёл он к муравью: «Дай, братец, чего-нибудь поесть!» Муравей угостил его, а потом сказал: «Эх ты, раньше надо было думать!»



— Вот так и ты, хозяин. Когда я тебя отговаривал, ты не слушал, а теперь просишь помощи. Так и быть, помогу тебе, если на волю меня отпустишь». — «Отпущу, только помоги, придумай что-нибудь».



Вынес Эзоп на берег моря стол, скамью и большой ковш. Весь город уже знал, что Ксанф собирается выпить море. Собралось множество людей, пришёл и приятель, с которым Ксанф поспорил. Все с нетерпением ждали Ксанфа. 6



Вот появился и Ксанф.—«Итак, мы поспорили с тобой, что я выпью море. Так?»—«Так»,—говорит приятель.—«Только море, и больше ничего?»—«Да, только море»,—отвечает тот. [7]



—Тогда вот что. В море впадает много рек. Речную воду я пить не договаривался. Поэтому, дорогой приятель, сначала отдели-ка ты от морской воды речную. А то, что останется, я, пожалуй, выпью.



Тут все так и ахнули. А приятель упал на колени и вскричал:
«О Ксанф! О мудрый из мудрых! Ты выиграл спор!» И ни-
кто не догадался, что спор выиграл не Ксанф, а Эзоп. ⑨



Дома Эзоп напомнил хозяину обещание. Ксанф засмеялся: «Отпустить на во-олю? Да нет, любезный, я ведь пошутил. Не отпущу: ты мне нужен!» Опечалился Эзоп и рассказал такую басню:



—Ехала по дороге повозка, запряжённая ослом, а рядом шёл погонщик. На повозке стояла статуя Зевса. Все встречные люди, видя статую главного бога греков, кланялись ей. [1]



Подумал осёл, что это ему кланяются, возгордился, начал
реветь и не захотел идти дальше.



Догадался хозяин, в чём дело, и отколотил осла, приговаривая: «Дурная ты голова! Это же не тебе кланяются!»



—Вот так и ты, хозяин,—продолжал Эзоп.—Ты не отпускаешь меня потому, что думаю-то я, а хвалят за это тебя.



Разозлился Ксанф и вместо того, чтобы отпустить на волю, жестоко отколотил Эзопа палкой. А Эзоп не сопротивлялся: раба можно было бить, а защищаться ему было запрещено под страхом смерти.



Через некоторое время Ксанф, гуляя, набрёл на какой-то старый памятник и разглядел на камне буквы О П П Н З. Стал Ксанф думать, что это значит. Но сколько ни ломал голову, ничего не понял.



Позвал он Эзопа. Эзоп посмотрел на буквы и говорит: «Хозяин, а если я по этой надписи найду клад, что ты мне дашь?» Загорелись у Ксанфа глаза: «Что дам? Половину клада и свободу».



Услышав это, Эзоп отошёл в сторону и скоро выкопал там клад.—«Ну, хозяин,—сказал он,—выполняй обещанное».—«Нет, погоди,—возразил Ксанф.—Ты мне сначала объясни, как это ты догадался».



—«А вот как. Буквы ОППНЗ означают: «Отойдя Правее Памятника, Найдёшь Золото». У Ксанфа от удивления глаза на лоб полезли: «Ну нет! Такого догадливого никогда на свободу не отпущу».



Рассердился Эзоп и говорит: «Тогда, хозяин, имей в виду, золото надо отдать правлению города: потому что буквы О П П Н З значат ещё вот что: «Отдай Правлению Полностью Найденное Золото».



Видит Ксанф—дело плохо. Поделил золото и говорит: «Ну вот, я своё обещание выполнил, теперь ты от меня отвяжись».—«А ты и без всякого обещания должен бы отдать мне половину»,—ответил Эзоп.



—«С какой это стати?»—возмутился Ксанф.—«А вот с какой. У букв есть ещё и третий смысл: Откопав, Поделите Поровну Найденное Золото».



—«Ну, так чего же тебе ещё надо?»—раздражённо спросил Ксанф.—«Не нужно мне твоё золото,—ответил Эзоп,—отпусти меня на волю».—«Ну ладно,—рявкнул Ксанф,—отпущу! Только помоги золото до дому дотащить».



Как только они пришли домой, Ксанф снова нарушил своё обещание и посадил Эзопа под замок.



На следующий день в городе для обсуждения важных дел было народное собрание. Вдруг с неба спустился орёл, схватил со стола большую городскую печать и унёс.



Поднялся ужасный переполох.—«Ох, не к добру! —говорили горожане.—Что бы это могло значить? Ксанф, объясни нам!»—«Да, да, пусть Ксанф объяснит, он у нас самый учёный, самый умный!»



Встал Ксанф перед народом и начал думать. Но сколько ни стоял он с умным видом, ничего не выдумал. Решили дать ему ещё день подумать.



Пришёл Ксанф домой мрачный и целый день думал. И опять без всякого толку. Что делать? Неохота ведь опозориться перед всем народом.



Пришлось Ксанфу опять обратиться к Эзопу: «Помоги! Честное слово даю—отпущу на волю!»—«Нет, хозяин, не верю я тебе. Разбирайся сам».



Ночью Ксанф отправился к морю топиться.—«Завтра вся Греция меня засмеёт,—думал он в отчаянии.—Все поймут, что никакой я не мудрец. Уж лучше умереть!»



Увидел это Эзоп и побежал за Ксанфом: «Ты что задумал, хозяин?» Заплакал Ксанф: «Отойди, Эзоп! И спасти меня не хочешь, и умереть мешаешь!»—«Ну, ладно,—сжалился Эзоп,—помогу. Веди меня завтра на собрание...»



Наутро привёл Ксанф Эзопа и говорит собранию: «Я, сограждане, человек серьёзный, мне не пристало загадки разгадывать. Но вот мой раб, он научился у меня мудрости и объяснит вам, к чему орёл унёс печать».



Как увидели люди Эзопа—принялись хохотать.—«Ну и мудреца ты нам привёл, Ксанф!»—«Это он-то нам поможет?! Да он же раб!» Эзоп спокойно молчал.



Наконец он сказал: «Чему вы смеётесь? Да, я некрасив. Но если б я был красавцем с пустой головой, я не мог бы помочь вам. Вы смеётесь, потому что я раб? Но дайте мне свободу, и за это я спасу вас».



Рассердились горожане: «Да как этот раб смеет с нами так разговаривать?! Он, видите ли, спасет нас! Ну и наглость!» И тогда Эзоп рассказал им такую басню:



-Когда лев спал, по телу его пробежала мышь. Лев проснулся, схватил её и, рассердившись, хотел съесть. Но мышь сказала ему: «Отпусти меня на свободу; может быть, я тебе пригожусь».



Расхохотался лев: «Это ты-то мне понадобишься? Ты, жалкая мышка? Мне, льву?» Он так смеялся, что даже подобрел и отпустил мышку.



А через некоторое время льва поймали охотники. Они привязали его к дереву, а сами ушли за подмогой. Лев рвался и метался, но канат был очень крепкий.



Услышала его рёв мышь, прибежала, перегрызла верёвки и
освободила льва.



—Вот так и вы, граждане,—продолжал Эзоп,—смеётесь надо мной, а ведь я могу вам помочь. Знайте, что орёл, похитивший печать, предвещает городу большую беду.



—Какую беду?—испугались все.—Объясни, мудрый Эзоп! Ксанф, освободи Эзоп, дай ему волю! Скажи, что ты отпускаешь его на свободу!



И тогда Ксанф сказал громко и важно: «Я, Ксанф, по просьбе народа отпускаю Эзопа на свободу. Все присутствующие да будут этому свидетелями».



—Орёл,—снова заговорил Эзоп,—это царь птиц. То, что он похитил у вас печать, означает, что некий могучий царь собирается напасть на вас и похитить вашу свободу. Вооружайтесь!

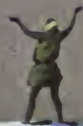


И правда: не прошло и нескольких дней, как к городу подошёл вражеский флот. Но город благодаря Эзопу уже был готов к обороне. Завязался бой.



Враг потерпел поражение и ушёл ни с чем. Снова настал мир. Весь город ликовал. Все спрашивали: «А где наш спаситель Эзоп? Не видели Эзоп?»

Но Эзопа в городе уже не было. Он стал свободным человеком и мог идти куда хотел. Вот он и отправился странствовать. И всюду, где он побывал, он учил людей мудрости и оставлял в их памяти свои басни, которые через две с половиной тысячи лет дошли и до нас с вами.



КОНЕЦ

Редактор Т. СЕМИБРАТОВА
Художественный редактор В. ИВАНОВ

© Студия «Диафильм» Госкино СССР, 1978 г.
101000, Москва, Центр, Старосадский пер., д. № 7

Д-205-78

Цветной 0-30